



COVID-19

We have the tools to
Fight Omicron



Vaccines & Booster



Masks



Testing

免责声明：本网站持续更新。在所有内容翻译完成之前，其中一些内容可能为英文。

按时接种疫苗

2022年1月16日更新

接种疫苗并保持最新接种状态

最新接种状态表示个人已接种所有建议的COVID-19疫苗，包括符合条件时接种的任何加强针。

全剂量接种表示个人已完成COVID-19疫苗初始系列接种。

COVID-19疫苗

美国使用的**COVID-19疫苗**可有效保护人们免于患重病、住院甚至死亡。与其他疾病的疫苗一样，保持最新接种状态的人可以获得最佳保护。CDC建议所有5岁及以上的人接种其COVID-19疫苗**初始系列**，并在符合条件时接种**加强针**。

何时视为最新接种状态？

遵循下面列出的当前建议可视为获得COVID-19疫苗最新接种状态。根据人们的年龄、健康状况和首次接种疫苗的时间，这些建议会有所不同。

许多**免疫功能低下**的人可能需要接种额外剂剂作为其初始疫苗系列接种的一部分。

请注意，目前不建议所有人接种**加强针**。

| 辉瑞-生物科技 ^[1] | 莫德纳 ^[1] | 强生杨森 ^[1,2] |
|--|--|--|
| 建议年龄 5岁以上 | 建议年龄 18岁以上 | 建议年龄 18岁以上 |
| 初始系列 2剂 ^[3,4] 间隔时间为3周（21天） ^[5] | 初始系列 2剂 ^[3] 间隔时间为4周（28天） ^[5] | 初始系列 1剂 |
| 全剂量接种 接种初始系列最后一剂后2周 | 全剂量接种 接种初始系列最后一剂后2周 | 全剂量接种 接种第1剂后2周 |
| 加强针剂 12岁以上的所有人都应在接种其疫苗初始系列的最后一剂后至少5个月内接种加强针。 <ul style="list-style-type: none"> 12-17岁的青少年仅可接种辉瑞-生物科技COVID-19疫苗加强针 18岁以上的所有人均可接种辉瑞-生物科技或莫德纳（mRNA COVID-19疫苗）加强针 | 加强针剂 18岁以上的所有人都应在接种其疫苗初始系列的最后一剂后至少5个月内接种辉瑞-生物科技或莫德纳（mRNA COVID-19疫苗）加强针。 | 加强针剂 18岁以上的所有人都应在接种第一剂强生/杨森COVID-19疫苗后至少2个月内接种辉瑞-生物科技或莫德纳（mRNA COVID-19疫苗）加强针。 在某些情况下 ，也可接种强生/杨森疫苗。 |
| 完成加强针 个人在接种加强针后即可视为“完成加强针”并获得 最新疫苗接种状态 。 | 完成加强针 个人在接种加强针后即可视为“完成加强针”并获得 最新疫苗接种状态 。 | 完成加强针 个人在接种加强针后即可视为“完成加强针”并获得 最新疫苗接种状态 。 |

¹ 如果在接种上一剂疫苗后出现严重**过敏反应**，或者对**COVID-19疫苗成分**有已知（诊断）过敏，则不应继续接种该类疫苗。如果被告知不要接种某一类COVID-19疫苗，或许仍可接种另一类疫苗。

² CDC已经更新了其**COVID-19疫苗建议**，以mRNA（辉瑞-生物科技或莫德纳）疫苗为主。进一步了解更新后的**杨森（强生）COVID-19疫苗使用指导方针**。

³ 这些免疫接种的初始系列包括为18岁及以上的**中度至重度免疫功能低下**人群接种的第三剂。第三剂在接种疫苗初始系列第二剂后28天内接种。

⁴ 该免疫接种的初始系列包括为5-17岁的**中度至重度免疫功能低下**人群接种的第三剂。第三剂在接种疫苗初始系列第二剂后28天内接种。

⁵ 应在3周或4周的建议时间间隔后尽快接种**第二剂**。不应提早接种**第二剂**。